

**KLIMA UREĐAJ, TIP VCA\_  
UPUTSTVO ZA DALJINSKI UPRAVLJAČ**

Dizajn i specifikacije su predmet izmena bez prethodne najave u svrhu poboljšanja proizvoda. Konsultujete se sa prodavcem ili proizvođačem radi detalja.

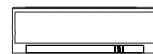
**CR057-RG51Q&J  
202055091308  
2011.12.08**

Hvala što ste kupili naš klima uređaj  
Molimo pažljivo pročitajte ovo korisničko uputstvo pre upotrebe  
Vašeg klima uređaja.

## SADRŽAJ

Rukovanje daljinskim upravljačem .....	2
Specifikacije daljinskog upravljača .....	3
Funkcijski tasteri .....	4
Indikatori na LCD-u .....	6
Kako da koristite tastere .....	7
Automatski rad .....	7
Režim hlađenja/grejanja/ventilatora .....	7
Režim smanjenja vlažnosti .....	8
Režim podešavanja krilaca .....	8
Podešavanje tajmera .....	9
ECO funkcija .....	12

### Rukovanje daljinskim upravljačem



#### Položaj daljinskog upravljača.

- Koristite daljinski upravljač na udaljenosti od najviše 8 metara od uređaja, uperivši ga prema prijemniku signala. Prijem se potvrđuje zvučnim signalom.

### OPREZ

- Klima-uređaj neće raditi ako zavese, vrata ili ako drugi materijal blokira signale iz daljinskog upravljača ka unutrašnjoj jedinici.
- Sprečite da bilo kakva tečnost dospe u daljinski upravljač. Ne izlažite daljinski upravljač direktnoj sunčevoj svetlosti ili toploti.
- Ako je prijemnik infracrvenih signala na unutrašnjoj jedinici izloženoj direktnoj sunčevoj svetlosti, klima-uređaj možda neće pravilno funkcionisati. Pomoću zavese sprečite da sunčeva svetlost pada na prijemnik.
- Ako drugi električni uređaji reaguju na signal daljinskog upravljača, ili premestite ove uređaje ili se obratite svom prodavcu.

### Zamena baterija



Daljinski upravljač napajaju dve baterije (R03/LR03X2) smeštene u zadnjem delu i zaštićene poklopcem.

- (1) Skinite poklopac tako što ćete ga pritisnuti i pogurati da sklizne.
- (2) Izvadite stare baterije i umetnite nove, vodeći računa o polaritetima (+) i (-).
- (3) Vratite poklopac odeljka za baterije na mesto.

**NAPOMENA:** Kada se izvade baterije, daljinski upravljač briše sva programiranja. Nakon što umetnete nove baterije, morate programirati daljinski upravljač.

### ⚠ OPREZ

- Nemojte da mešate stare i nove baterije ili različite tipove baterija. Ne ostavljajte baterije u daljinskom upravljaču ako ga nećete koristiti 2 ili 3 meseca.
- Odložite stare baterije u specijalne posude koje možete naći u prodavnicama sa robom po fabričkoj ceni.

### Specifikacije daljinskog upravljača

Model	RG51Q/BG(C)E, RG51Q1/BG(C)E, RG51J(1)/(C)E, RG51J(1)/BG(C)E.
Nazivni napon	3.0V (baterije R03/LR03X2)
Najniži napon CPU emitovanog signala	2.0V
Domet prijema signala	8 m (kada se koristi napon od 3,0 V, dostiže 11 m)
Životna sredina	-5°C ~ 60°C

### Karakteristike performansi

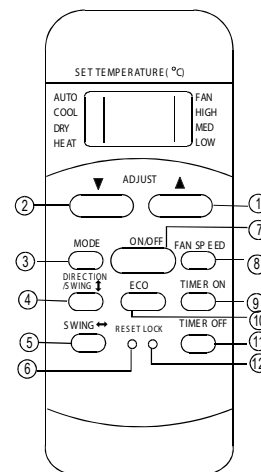
1. Režim rada: AUTO, COOL, DRY, HEAT (samo modeli sa funkcijama hlađenja i grejanja) i FAN.
2. Funkcija podešavanja tajmera u 24 sata.
3. Raspon podešavanja sobne temperature: 17°C~30°C.
4. Kompletna funkcija LCD-a (Liquid Crystal Display)

#### Napomena:

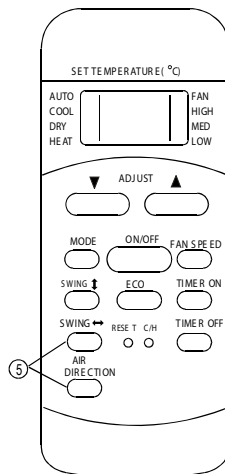
- Dizajn tastera može neznatno da se razlikuje od izgleda tastera na daljinskom koji ste kupili, zavisno od modela.
- Sve opisane funkcije izvršava unutrašnja jedinica. Ako unutrašnja jedinica nema ovu karakteristiku, ništa se ne događa kada pritisnete odgovarajući taster na daljinskom upravljaču.

3

### Funkcijski tasteri



RG51Q/BG(C)E



RG51Q1/BG(C)E

#### 1 Taster TEMP UP

Pritisnite ovaj taster da biste povećali sobnu temperaturu u koracima od po 1°C do 30°C.

#### 2 Taster TEMP DOWN

Pritisnite ovaj taster da biste smanjili sobnu temperaturu u koracima od po 1°C do 17°C.

#### 3 Taster MODE

Svaki put kada pritisnete taj taster, režim rada se menja sledećim redosledom:

AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN

**NAPOMENA:** Režim grejanja samo kod modela s funkcijom hlađenja i grejanja.

#### 4 Taster DIRECTION/SWING ↓ (za modele RG51Q)

Koristi se za isključivanje ili uključivanje pomeranja krilaca po horizontali ili za podešavanje željenog pravca protoka vazduha nagore ili nadole. Krilce se pomeri za 6 stepeni prilikom svakog pritiska tastera. Ako nastavite da pritiskate duže od 2 sekunde, krilce će se automatski pomerati nagore ili nadole.

**Taster SWING ↓** (za modele RG51Q1)

**Taster SWING** (za modele RG51J)

Koristi se za pokretanje ili zaustavljanje horizontalnog krilca.

#### 5 Taster SWING ↔ (za modele RG51Q(1))

Koristi se za pokretanje vertikalnog krilca.

**Taster AIR DIRECTION** (za modele RG51Q1)

Koristi se za podešavanje željenog smera protoka vazduha nagore/nadole. Krilce se pomeri za 6 stepeni prilikom svakog pritiska tastera.

#### 6 Taster RESET

Kada pritisnete udubljeni taster RESET, sva trenutna podešenja biće otkazana i upravljač će se vratiti na početna podešenja.

#### 7 Taster ON/OFF (UKLJ./ISKLUČIVANJE)

Uređaj se pokreće kada pritisnete taj taster i zaustavlja se kad ponovo pritisnete taster.

#### 8 Taster FAN SPEED

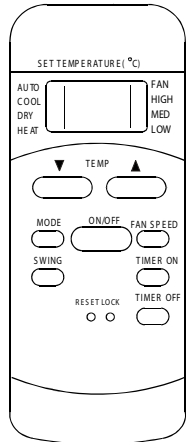
Služi za biranje brzine ventilatora u četiri koraka:

Auto → Low → Med → High

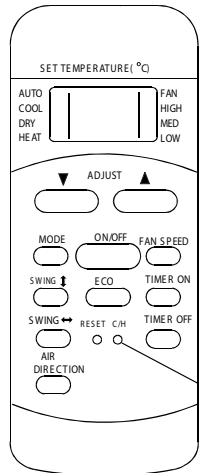
**NAPOMENA:** Srednja brzina ventilatora nije raspoloživa kod modela RG51J.

4

## Funkcijski tasteri (nastavak)



RG51J(1)/(C)E



RG51Q1/BG(C)E

### 9 Taster TIMER ON

Pritisnite ovaj taster da biste aktivirali automatsko podešavanje vremena uključivanja. Svakim pritiskom podešenje vremena u koracima po 30 minuta, najviše do 10 sati, a zatim u koracima po 1 sat do 24 sata. Da biste otkazali automatsko podešavanje uključivanja, samo držite pritisnut taster dok vremensko podešenje ne bude 0.0.

### 10 Taster ECO

Izaberite ovu funkciju tokom spavanja. Može da održi najkomfortniju temperaturu i da uštedi energiju. Ova funkcija dostupna je samo u režimu COOL, HEAT ili AUTO. NAPOMENA: Dok uređaj radi u režimu štednje energije, otkazaćete ga pritiskom tastera MODE, FAN SPEED ili ON/OFF.

### 11 Taster TIMER OFF

Pritisnite ovaj taster da biste aktivirali automatsko podešavanje vremena isključivanja. Svakim pritiskom odložićete podešenje vremena u koracima po 30 minuta, najviše do 10 sati, a zatim u koracima po 1 sat do 24 sata. Da biste otkazali automatsko podešavanje isključivanja, samo držite pritisnut taster dok vremensko podešenje ne bude 0.0.

### 12 Taster LOCK (samo za modele RG51Q i RG51J)

Pritisnite ovaj udubljeni taster da biste zaključali sva trenutna podešenja, i daljinski upravljač neće prihvatiti nijednu drugu radnju osim pritiska tastera LOCK. Koristite režim LOCK (zaključano) kada želite da sprečite da neko slučajno promeni podešenja. Ponovo pritisnite taster LOCK da biste otkazali funkciju LOCK. Simbol ključa pojavice se na displeju daljinskog upravljača kada aktivirate funkciju zaključavanja.

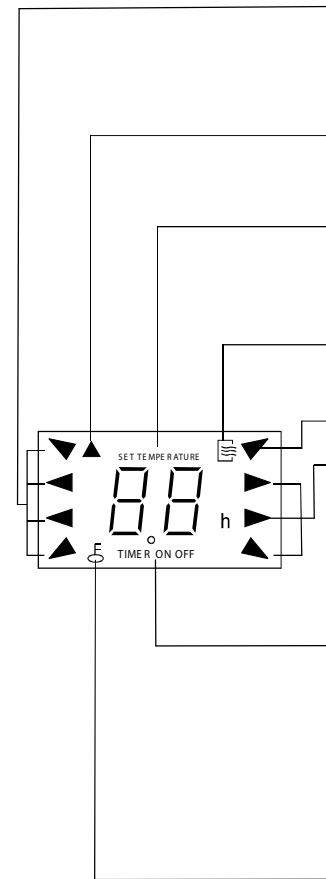
**NAPOMENA:** Kod modela RG51Q1, istovremeno držite pritisnute tastere TEMP UP(▲) i DOWN(▼) 3 sekunde da biste aktivirali/otkazali funkciju LOCK (zaključavanje).

### 13 Taster C/H (samo za modele RG51Q1)

Pritisnite ovaj udubljeni taster da biste menjali režim između Cooling only (samo hlađenje) i Cooling & Heating (hlađenje i grejanje), zavisno od karakteristika mašine. Fabričko podešenje je Cooling&Heating. Na primer, ako uređaj koji ste kupili služi samo za hlađenje, pritisnite udubljeni taster iglom prečnika 1 mm da biste promenili režim rada.

5

## Indikatori na LCD-u



### Displej MODE (režim)

Prikazuje trenutno izabrani režim. Obuhvata režime AUTO, COOL, DRY, HEAT (samo modeli sa funkcijama hlađenja i grejanja) i FAN.

### Indikator odašiljanja signala

Ovaj indikator upaliće se kada daljinski upravljač šalje signale unutrašnjoj jedinici.

### Displej Temp./Timer (temperatura/tajmer)

Biće prikazano podešenje temperature (od 17°C do 30°C) ili tajmera (0~24 h). Ako je izabran režim FAN (ventilator), neće biti ništa prikazano.

### Displej ON/OFF (UKLJ./ISKLJUČIVANJE)

Ovaj indikator biće prikazan kada uređaj radi.

### Displej MODE (režim FAN (ventilator))

### Displej FAN SPEED (brzina ventilatora)

Prikazuje izabranu brzinu ventilatora: AUTO, HIGH, MED (ako je raspoloživa) i LOW. Ništa nije prikazano kada je za brzinu ventilatora selektovano AUTO. Kada su izabrani režimi AUTO ili DRY, neće biti prikazani nikakvi signali.

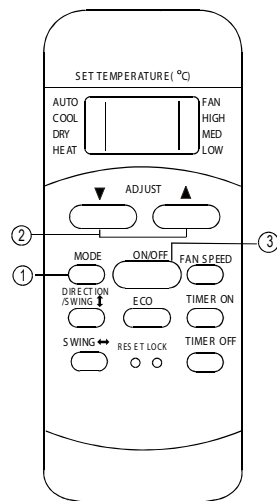
### Displej TIMER

Na ovom displeju prikazuju se podešenja tajmera. To znači da ako je podešena samo funkcija automatskog uključivanja, biće prikazano TIMER ON. Ako je podešena samo funkcija automatskog isključivanja, biće prikazano TIMER OFF. Ako su podešene obe funkcije, biće prikazano TIMER ON OFF, što znači da ste izabrali i vreme automatskog uključivanja i automatskog isključivanja.

### Indikator LOCK (zaključano)

Displej LOCK je prikazan kada pritisnete taster LOCK. Pritisnite taster LOCK da biste obrisali displej.

6



## Kako da koristite tastere

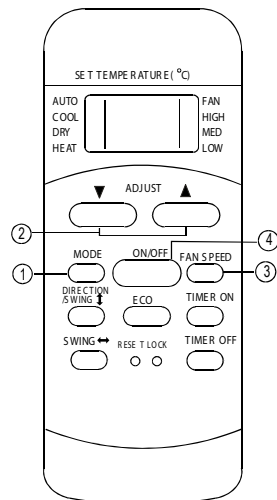
### Automatski rad

Vodite računa da uređaj bude priključen na napajanje i da ima struje. Svetli indikator OPERATION na displeju unutrašnje jedinice.

1. Pritisnite taster **MODE** da biste izabrali Auto.
2. Pritisnite taster **TEMP** da biste podesili željenu temperaturu. Temperaturu možete podesiti u rasponu od 17°C~30°C u koracima od po 1°C.
3. Pritisnite taster **ON/OFF** da biste pokrenuli klima-uređaj.

#### NAPOMENA

1. U režimu Auto klima-uređaj može logično da izabere režim Cooling, Fan, Heating i Dehumidifying na osnovu očitavanja razlike između stvarne ambijentalne sobne temperature i zadate temperature na daljinskom upravljaču.
2. U režimu Auto ne možete menjati brzinu ventilatora. Već je automatski regulisana.
3. Ako vam režim Auto ne odgovara, možete ručno izabrati željeni režim.



### Režim hlađenja/grejanja/ventilatora

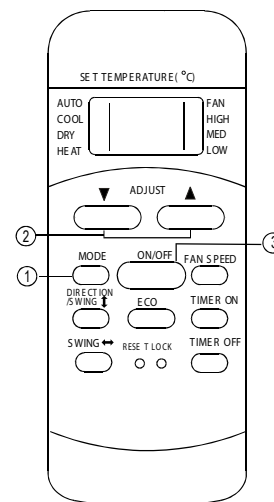
Vodite računa da uređaj bude priključen na napajanje i da ima struje.

1. Pritisnite taster **MODE** da biste izabrali režim COOL, HEAT, (samo modeli sa funkcijom hlađenja i grejanja) ili FAN.
2. Pritisnite taster **TEMP** da biste podesili željenu temperaturu. Temperaturu možete podesiti u rasponu od 17°C~30°C u koracima od po 1°C.
3. Pritisnite taster **FAN SPEED** da biste izabrali brzinu ventilatora u četiri koraka - Auto, Low (mala), Med (srednja) ili High (velika).
4. Pritisnite taster **ON/OFF** da biste pokrenuli klima-uređaj.

#### NAPOMENA

U režimu FAN (ventilator) zadata temperatura se ne prikazuje na daljinskom upravljaču i ne možete sami da podešavate temperaturu u prostoriji. U tom slučaju možete da izvedete samo korake 1, 3 i 4.

7



### Uklanjanje vlažnosti

Vodite računa da uređaj bude priključen na napajanje i da ima struje. Svetli indikator OPERATION na displeju unutrašnje jedinice.

1. Pritisnite taster **MODE** da biste izabrali režim DRY (isušivanje).
2. Pritisnite taster **TEMP** da biste podesili željenu temperaturu. Temperaturu možete podesiti u rasponu od 17°C~30°C u koracima od po 1°C.
3. Pritisnite taster **ON/OFF** da biste pokrenuli klima-uređaj.

#### NAPOMENE

U režimu Dehumidifying (uklanjanje vlažnosti) ne možete menjati brzinu ventilatora. Već je automatski regulisana.

### Režim podešavanja krilaca

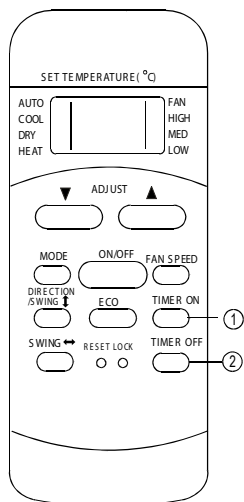
Pomoću tastera DIRECTION/SWING podesite horizontalno krilce a pomoću tastera SWING vertikalno.

1. Kod modela RG51Q/BG(C)E, kada pritisnete taster DIRECTION/SWING(↑), krilce se pomeri za 6 stepeni prilikom svakog pritiska tastera. Ako nastavite da pritiskate duže od 2 sekunde, krilce će se automatski pomerati nagore ili nadole. Pritisnite taster SWING(↔) i vertikalno krilce će se automatski pomerati levo/desno.
2. Kod modela RG51J/(C)E, kada pritisnete taster SWING, krilce će se automatski pomerati gore/dole.
3. Kod modela RG51Q1/BG(C)E, pritisnite taster SWING(↑) ili (↔) i horizontalno ili vertikalno krilce će se automatski pomerati. Kada pritisnete taster AIR DIRECTION (smer vazduha), krilce se pomeri za 6 stepeni prilikom svakog pritiska tastera.

#### NAPOMENA:

Kada se krilce zanjše ili pomeri u položaj koji bi mogao da utiče na efikasnost hlađenja i grejanja klima-uređaja, automatski će promeniti smer njihanja/pomeranja.

8



## Podešavanje tajmera

Pritisnite taster TIMER ON da biste podesili vreme automatskog uključivanja uređaja. Pritisnite taster TIMER OFF da biste podesili vreme automatskog isključivanja uređaja.

### **Za podešavanje vremena automatskog uključivanja**

1. Pritisnite taster TIMER ON. Na daljinskom upravljaču prikazano je TIMER ON, poslednje podešenje vremena automatskog uključivanja, a na LCD-u će biti prikazan znak „h“. Sada je sve spremno da ponovo postavite vreme automatskog uključivanja uređaja.
2. Ponovo pritisnite taster TIMER ON da biste podesili željeno vreme automatskog uključivanja. Svakim pritiskom tastera odložićete podešenje vremena u koracima po 30 minuta, najviše do 10 sati, a zatim u koracima po 1 sat do 24 sata.
3. Kada podesite TIMER ON, posle pola sekunde daljinski upravljač odašilje signal klima-uređaju. Zatim će, posle oko još 2 sekunde, znak „h“ nestati i zadata temperatura će se ponovo pojaviti na LCD-u.

### **Za podešavanje vremena automatskog isključivanja.**

1. Pritisnite taster TIMER OFF. Na daljinskom upravljaču prikazano je TIMER OFF, poslednje podešenje vremena automatskog isključivanja, a na LCD-u će biti prikazan znak „h“. Sada je sve spremno da ponovo postavite vreme automatskog isključivanja uređaja.
2. Ponovo pritisnite taster TIMER OFF da biste podesili željeno vreme automatskog isključivanja. Svakim pritiskom tastera odložićete podešenje vremena u koracima po 30 minuta, najviše do 10 sati, a zatim u koracima po 1 sat do 24 sata.
3. Kada podesite TIMER OFF, posle pola sekunde daljinski upravljač odašilje signal klima-uređaju. Zatim će, posle oko još 2 sekunde, znak „h“ nestati i zadata temperatura će se ponovo pojaviti na LCD-u.

## **VAŽNO**

- Stvarno operativno vreme zadato pomoću daljinskog upravljača za funkciju tajmera ograničeno je sledećim podešenjima: 0.5, 1.0, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0, 3.5, 4.0, 4.5, 5.0, 5.5, 6.0, 6.5, 7.0, 7.5, 8.0, 8.5, 9.0, 9.5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 i 24.

## **Primer podešavanja tajmera**

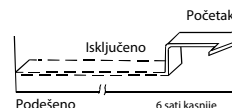
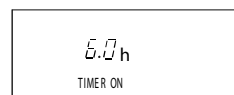
### **TIMER ON (postupak automatskog uključivanja)**

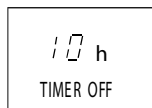
Karakteristika TIMER ON korisna je kada želite da se uređaj automatski uključi kada se vratite kući. Klima-uređaj će automatski početi da radi u podešeno vreme.

#### **Primer:**

Da biste pokrenuli klima-uređaj za 6 sati.

1. Pritisnite taster TIMER ON, poslednje podešenje vreme pokretanja uređaja i na displeju će se pojaviti znak „h“.
2. Pritisnite taster TIMER ON da bi se na TIMER ON displeju daljinskog upravljača prikazalo „6.0h“.
3. Sačekajte oko 3 sekunde i na digitalnog displeju će se ponovo prikazati temperatura. Sada je ova funkcija aktivirana.

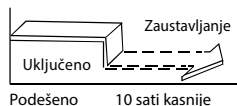




### TIMER OFF

#### (postupak automatskog isključivanja)

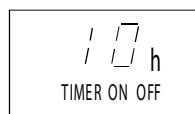
Karakteristika TIMER OFF korisna je kada želite da se uređaj automatski uključi nakon što odete na spavanje. Klima-uređaj će se automatski zaustaviti u podešeno vreme.



#### Primer:

Da biste zaustavili klima-uređaj za 10 sati.

1. Pritisnite taster TIMER OFF, poslednje podešeno vreme zaustavljanja uređaja i na displeju će se pojaviti znak „h“.
2. Pritisnite taster TIMER OFF da bi se na TIMER OFF displeju daljinskog upravljača prikazalo „10h“.
3. Sačekajte oko 3 sekunde i na digitalnog displeju će se ponovo prikazati temperatura. Sada je ova funkcija aktivirana.



### COMBINED TIMER (kombinovani tajmer)

(Istovremeno podešavanje tajmera za uključivanje i isključivanje uređaja)

#### TIMER OFF → TIMER ON

(On → Stop → Start operation)

Ova karakteristika je korisna kada želite da zaustavite klima-uređaj nakon što odete na spavanje i da ga ponovo pokrenete ujutru, kada ustanete, ili kada se vratite kući.



#### Primer:

Da biste zaustavili klima-uređaj 2 sata posle podešavanja i ponovo ga pokrenuli 10 sati posle podešavanja.

1. Pritisnite taster TIMER OFF.
2. Ponovo pritisnite taster TIMER OFF da bi se na TIMER OFF displeju prikazalo „2.0h“.
3. Pritisnite taster TIMER ON.
4. Ponovo pritisnite taster TIMER ON da bi se na TIMER ON displeju prikazalo „10h“.
5. Sačekajte da se na displeju daljinskog upravljača prikaže zadata temperatura.



### TIMER ON - TIMER OFF

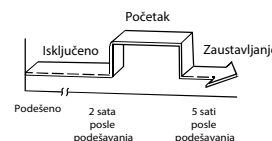
(Off → Start → Stop operation)

Ova karakteristika je korisna kada želite da pokrenete klima-uređaj pre nego što se probudite i da ga zaustavite nakon što napustite kuću.

#### Primer:

Da biste pokrenuli klima-uređaj 2 sata posle podešavanja i zaustavili ga 5 sati posle podešavanja.

1. Pritisnite taster TIMER ON.
2. Ponovo pritisnite taster TIMER ON da bi se na TIMER ON displeju prikazalo „2.0h“.
3. Pritisnite taster TIMER OFF.
4. Ponovo pritisnite taster TIMER OFF da bi se na TIMER OFF displeju prikazalo „5.0h“.
5. Sačekajte da se na displeju daljinskog upravljača prikaže zadata temperatura.



#### OPREZ

- Podešenje tajmera (TIMER ON ili TIMER OFF) koje je na redu neposredno nakon zadatog vremena, biće prvo aktivirano.

### ECO funkcija

ECO funkcija omogućava uređaju da automatski poveća (hlađenje) ili smanji (grejanje) 1°C na sat u prvih dva sata, a zatim da drži istu temperaturu u narednih 5 sati, posle čega će se uređaj zaustaviti. Može da održi najkomfortniju temperaturu i da uštedi energiju.

**NAPOMENA:** ECO funkcija raspoloživa je samo u režimima Cooling (hlađenje), Heating (grejanje) i AUTO.

